

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 106 (2019)
Heft: 9: Autonom im Alter : Bedingungen selbstständigen Wohnens

Rubrik: Produkte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

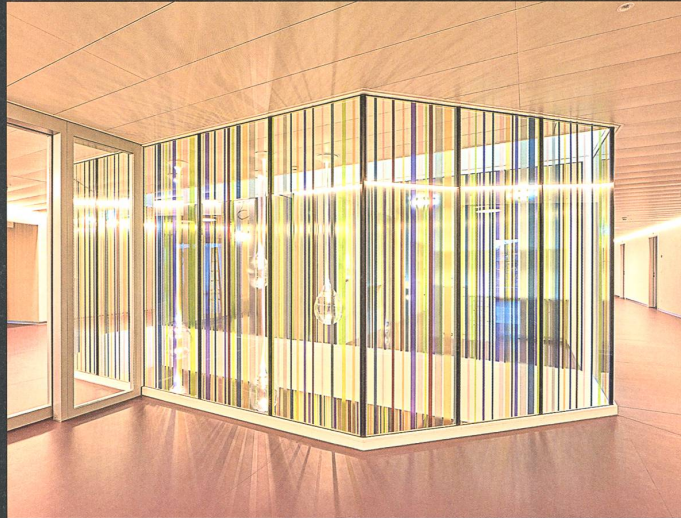
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stabilität und Langlebigkeit im Spitalbau



Moderne Spitalbauten stellen höchste Anforderungen. Zum einen sollen in den Trakten effiziente Abläufe möglich sein, zum anderen wird immer mehr Wert auf Behaglichkeit und Wohlbefinden gelegt. So entstehen vermehrt hotelähnliche Gebäudekomplexe mit modernster Infrastruktur.

Im Rahmen der Aufstockung und Erweiterung durch Lüscher Egli Architekten finden sich im Spital Langenthal neu zahlreiche grosse und lichtdurchflutete Brandschutzverglasungen. Im Bereich des Lichthofs über mehrere Etagen auch Stossfugenverglasungen *EL60* mit aufgeklebten, farbigen Folien, welche eine lichtdurchflutete Atmosphäre schaffen und hohen Schutz bieten.

Per Anhalter zum Design

Es ist ein Glück, dass Nils Holger Moormann Anfang der Achtziger per Anhalter zum Design kam. Denn die Möbel, die alle im Umkreis von 40 km rund um den Firmensitz in Chiemgau produziert werden, sind von höchster Güte.

So auch das *Seiltänzer Bett*, das sich mit vier filigranen Stahlbeinen und einer fast schwebenden Liegefläche artistisch der Leichtigkeit stellt. Verbunden und fixiert über vier gespannte Seile in Rot oder Schwarz, hält es zuverlässig Stand. Für Wecker, Bücher oder das Frühstück am Bett kann der Rahmen ganz nach Wunsch oder Traum auch zur Ablage erweitert werden.

Um möglichst breite Durchgänge zu erreichen, wurden grosse Drehflügeltüren mit Magnethaltung gewählt, die auf Grund ihrer Stabilität auch grössere mechanische Belastungen schadlos überstehen und über Jahre voll funktionstüchtig bleiben.

Das System *forster fuego light* überzeugt mit schmalsten Profilansichten, filigraner Gesamtoptik und viel Transparenz. Es bietet Architektinnen und Architekten ein breites Anwendungsspektrum und damit ein hohes Mass an Gestaltungsfreiheit.

Forster Profilsysteme AG
Amriswilerstrasse 50, CH-9320 Arbon
T +41 71 552 43 43
www.forster-profile.ch

Gutes Licht für die Pflege



Die LED Wandleuchte *Andar Care* ist speziell für die besonderen Anforderungen von Seniorenheimen, Spitälern, Pflegeeinrichtungen und Alterswohnungen entwickelt und nach Norm für die Gesundheitsvorsorge zertifiziert (EN 605 98 2 25). Die Leuchte kann sowohl an Betten als auch in Patientenzimmern leicht angebracht werden. *Andar Care* bietet rundum für viele Bereiche eine angenehme und funktionale Beleuchtung, die sich in ihrer Funktionsweise widerspiegelt. Über die DALI Schnittstelle ist das direkte und indirekte Licht unabhängig voneinander dimmbar. Optional ist die Leuchte mit einem Nachtlicht ausgestattet. Die effizienten LED Leuchten sind je nach Bedarf in verschiedenen Lichtstärken und Temperaturen erhältlich.

Das schlichte Design, entworfen vom Designer Jörg Boner, ist in 10 unterschiedlichen Gehäusefarben erhältlich und verleiht der Bettenleuchte zusätzliche Attraktivität, da sie den Alltag in Gesundheitszentren aber auch in Alterswohnungen angenehm unterstützt. Mit dem charakteristischen konischen Metallband reiht sich die Leuchte in die gesamte Schätti Kollektion ein.

Alle Schätti-Leuchten werden im Kanton Glarus entwickelt und produziert.



Nils Holger Moormann GmbH
An der Festhalle 2
D-83229 Aschau im Chiemgau
T +49 8052 9045 0
www.moormann.de

Schätti Leuchten
Schätti AG Metallwarenfabrik
Tschachen 2, CH-8762 Schwanden
T +41 55 647 34 11
www.schaetti-leuchten.ch
www.bettenleuchte.ch